ESPERANTO

Aldono

OFICIALA ORGANO DE "GRUPO ESPERANTO KAJ FRATECO"

14-a Jaro - BAGÉ, (R.S.) BRASIL (Brazilo) Sept.-Okt. - 1977 - N-ro. 118

PROPRIEDADES DA MATÉRIA

(Do Livro dos Espíritos) — Continuação da 1.ª pág., do número 117

33 — A mesma matéria elementar é suscetível de experimentar todas as modificações e de adquirir todas as propriedades?

"Sim e é isso o que se deve entender, quando dizemos que tudo está em tudo!" (1)

O oxigênio, o hidrogênio, o azoto, o carbono e todos os corpos que consideramos simples são meras modificações de uma substância primitiva. Na impossibilidade em que ainda nos achamos de remontar, a não ser pelo pensamento, a esta matéria primária, esses corpos são para nós verdadeiros elementos e podemos, sem maiores conseqüências, tê-los como tais, até nova ordem.

(Cont. no próximo número)

Valioso trabalho do Dr. Adolfo Bezerra de Menezes

Talvez poucos espíritas tenham-se dado ao trabalho de lerem o livro escrito pelo Dr. Adolfo Bezerra de Menezes — até alguns o desconheçam — que tem por título "A LOUCURA SOBRE NOVO PRISMA", edição da Federação Espírita Brasileira.

Esse livro além do grande esclarecimento que traz sobre a alimentação mental, ou seja a loucura diagnosticada pelos médicos com lezão ou sem lezão cerebral, trata de uma maneira toda especial sobre a chamada loucura produzida pelas influências maléficas, ou seja, a obsessão, que muitas vezes é tomada por loucura patológica.

Neste ponto seria interessante que se chamasse a atenção dos senhores médicos psiquiatras para a leitura do livro em referência onde encontrariam um cabedal de estudo bem desenvolvido para a possibilidade de atendimento aos doentes que fossem possíveis de seu tratamento.

Mas para os espíritas, e de uma maneira especial para os dirigentes de entidades Espíritas, o livro se recomenda não só no assunto em fóco, como ainda pelos conceitos em geral em referência à parte espiritual, e diga se mesmo, no espiritismo em que é um verdadeiro compendio de instrução.

Há também a considerar que, sendo o livro de edição do ano de 1946 já traz referência à transformação do Planeta Terraqueo o que de certa maneira se coaduna com o que se passa no momento e o que é de esperar-se para o próximo porvir do próximo século.

Aqui fica a notícia para quem interessar dedicar um pouco de estudo e atenção ao assunto em referência.

J. F. M.

Spiritismo estas scienco, kiu traktas pri la naturo, la origino kaj la destino de la spiritoj, kiel ankaŭ pri iliaj rilatoj kun la enkorpa mondo (El la verko "Kio estas Spiritismo")

PROPRECOJ DE LA MATERIO

(El la Libro de la Spiritoj) — daŭrigo el la 1.ª paĝ. de n.º 117

(*) Ĉi tiu principo klariges la fenomenon, konatan de ĉiuj hipnotigistoj, nome: havigi, per la potenco de l' volo, al iu ajn substanco, ekzemple al la akvo, tre malsamajn proprecojn, iun difinitan guston, kaj eĉ la aktivajn kvalitojn de aliaj substancoj. Ĉar, efektive, ekzistas unu sola primitiva elemento kaj la proprecoj de l' korpoj estas nenio alia ol rezulto de la modifoj de tiu elemento, tial sekvas, ke la malplej dangera substanco havas tian saman principon, kian la plej malsaniga. Tiel, la akvo, kiu konsistas el unu volumo da oksigeno kaj du volumoj da hidrogeno, igas detruema, se ĝia kvanto da oksigeno estas duobligita. Simila aliiĝo povas fariĝi per la magneta agado direktata de la volo.

Oksigeno, hidrogeno, nitrogeno, karbono kaj ĉiuj korpoj, kiujn ni konsideras simplaj, estas nur modifaĵoj de unu primitiva substanco. Pro nia nuna neebleco percepti — alie ol per

(Daŭrigos al paĝ. 8)

Roterdamo aŭ Bruselo

M. Belmonte de de Abreu
— DM K. FD de U. E. A. —

Grava kverelo formiĝis, pritraktante pluropinioj, pri translokiĝo de la sidejo de Universala Esperanto Asocio el Roterdamo al Bruselo, laŭ publikigis revuon Esperanto-851.

Ankaŭ mi volas enmeti mian kuleron en la poton.

Translokiĝo al unu lando tute neŭtrala, kiel ekzemple Svislando, estus vere konvena por la tuta esperantista mondo, laŭ mia opinio, ĉar ĝi ĝuas, per sia longdaŭra neŭtraleco, ĉiumonda simpatio, kiun oni ne povas kompari al tiuj de Nederlando aŭ Belgio, ankaŭ simpatiaj en malpli granda grado ol tiu.

Pli konvena estus, tia translokiĝo, al unu lando, kiu vere honorigus Esperanto-Movadon. Universala Esperanto Asocio, estas ja granda honoriga kulturorganizaĵo, ne nur por Nederlando sed ankaŭ por ĉiuj Nacioj.

Laŭ mi ekscias en historia movado de Esperanto, la oficialaj instancoj de Nederlando, malmulte honorigas U.E.A.-on. Mi ne konas la bonfarojn de tiaj oficialaj instancoj profite de tiom utilega kaj laŭdinda organizaĵo.

Kontraŭe, ŝajnas al mi, ke Nederlando malmulte ŝatas Esperanton. Konsiderante ke U.E.A. sidas longajn jarojn en ĝia grundo, ne ricevinte de la regado, almenaŭ ĝia sidejo tute senpage, tio konvinkas min, ke eble oficialaj instancoj de Nederlando, ne ŝatas Esperanton.

Sekve, se Belgio ne apogas kaj ne helpas la plifortigon de U. E. A., donacante ĝin, sen politika intereso, almenaŭ adekvatan sidejon, estas tute egale, ĉu ĝi sidas en Roterdamo aŭ en Bruselon,

Ĝi restu eu Roterdamo, ĝis ni vidos, kiu lando vere amas, apogas kaj interesiĝas pri tiu paca kunfratiga movado.

Porto Alegre, 12-12-1976

---

152 — La animo konservas la memoron pri tio, kion ĝi faris sur la Tero; ĉu ĝi interesiĝas pri la laboroj, kiujn ĝi lasis nefinitaj?

Tio dependas de ĝia alteco kaj de la karaktero de tiuj laboroj. La elmateriiĝintaj Spiritoj malmulte priokupiĝas pri materiaj aferoj el kiuj ili sentas sin feliĉaj liberiĝi. Koncerne la laborojn, kiujn ili komencis, laŭ ili graveco kaj utileco, kelkafoje ili inspiras al aliaj la penson ilin fini.

(El la Libro Kio Estas Spiritismo?) Allan Kardec

Sem Fronteiras Políticas nem Religiosas

Os 90 anos de cultura esperantista provisionaram muitas bibliotecas em muitos países com milhares de obras escritas na língua internacional ou traduzidas para ela (Mais de 40.000 títulos).

Apesar da tentativa de esvaziamento provocada por países que avalizam a sua língua pátria tão superior à de todos os outros povos do mundo e já consideram a sua adoção um acontecimento natural, a lógica e a razão de ser do Esperanto continua se impondo em todos os sentidos. Além do uso prático cada vez maior, todos os anos realizam-se congressos universais muito concorridos. Destes não tomam conhecimento pessoas que sabem duas ou três línguas nacionais e consideram-se realizadas dizendo: "eu sei alemão, sei inglês... pra que cançar a minha dignidade com o aprendizado do denominador comum aos 2800 idiomas falados no mundo inteiro"?

Em HEROLDO DE ESPERANTO (editado há mais de 50 anos) lemos: "ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DE SAÚDE ENFERMA — não dispõe de 10 mil dólares para erradicar o tracoma na Índia; — não tem verba para ajudar um pequeno país pobre na instalação de uma rede de água potável — mas tem... 5 MILHÕES de dólares anuais para o funcionamento dos 5 idiomas de trabalho na ONU". Se Esperanto pode ser aprendido em 50 horas de diligente aplicação, este paradoxo e outras obstinações inexplicáveis são ótimas para fazer soçobrar o barco em que a humanidade navega?

Tenho conforto no presente, dane-se a minha descendência — é a legenda aplicável aos criminosos poluidores do nosso mundo. Eu me comunico bem, os outros que se arrumem. Isto os esperantistas detectam na resposta (silêncio) que obtem contra propostas para que o Esperanto seja tornado conhecido de todos dentro da área controlada por administradores políticos e religiosos. Mas nem por isso o Esperanto deixa de avançar cada vez com mais impulso através dos numerosos cursos em funcionamento. Toda pessoa que concluiu o curso básico procura leitura para adquirir vocabulário e fluência no uso da nova língua aprendida. Aqui no Brasil os estudiosos podem conseguir alguma leitura de confissão evangélica mas na católica muito dificilmente conseguirá livros ou mesmo folhetos para ler, em Esperanto.

Apesar dos reiterados esforços e insistências junto a autoridades eclesiásticas, há a lamentar que estas parecem usar antolhos não adotando em escala mundial a língua internacional para com ela penetrar todos os países do mundo onde há missionários da Boa Nova. Com isso estão passando a oportunidade adiante. Este pouco caso feito pelos dirigentes de outras religiões aproveita a Federação Espírita do Brasil.

(Continua na 3.ª página)

14-a Jaro - Septembro-Oktobro - 1977 N-ro. 118

Esperanto - Aldono

Senpaga presaĵo flugfolie disdonata pomulte al spiritismaj gazetoj por propagando de Esperanto-Movado

—o—

Oficiala Organo de

— Grupo Esperanto kaj Frateco —

Av. General Osório, 1737 - cx. Postal 369
96.400 - BAGE - Rio Grande do Sul - BRASIL

Registrado no Cartório Civil das Pessoas Jurídicas, sob N.º - 372 a fls. 259.

--O--

Respondeca Redaktoro
CARLOS DE ALMEIDA WUTKE
Uberlândia, MG.

Redaktorestro
JOÃO SEVERO

Sekretarioj
CLOVIS VALENTIM TANHOT
DOLORES BIDONE MEDINA
ZAIRA LEAL

Direktoro
JOSÉ CORRÊA

Redaktoroj
A. K. AFONSO COSTA
Belo Horizonte, MG.
BENEDICTO SILVA
Monte Aprazível, S.P.
D. PEREIRA DE SOUZA
Rio de Janeiro, GB.

Manuskriptoj estu tajpitaj sur unu flanko de la papero kun kopio kaj interlinia spaco kaj iom larĝa marĝeno. Traduko kaj represo de artikoloj kaj redaktaĵoj estas permesitaj, kondiĉe ke oni menciu la fonton. "Esperanto-Aldono" estas ricevebla laŭ peto. Tekstoj subskribitaj aperas ekster la respondeco de la Redakcio.

SEM FRONTEIRAS POLÍTICAS...

(Continuação da 2.ª página)

Cujos esclarecidos dirigentes fazem da língua-ponte o meio de comunicação ideal além fronteiras. Ela recomenda às suas entidades filiadas o ensino do Esperanto, favorece publicações periódicas, promove cursos em sua séde e corajosamente edita as suas obras em Esperanto alcançando com isso penetração além fronteiras políticas e religiosas. Veja-se um caso típico: um jovem é criado na confissão católica, é praticante, aprende sérios "antaŭjuĝoj" contra o espiritismo: que todo espírita é fanático, é capcioso, tem parte com o diabo, que os espíritas pretendem ser adivinhos, que são curandeiros e charlatões e outras coisas mais. O jovem começa a ler em Esperanto, em livros não religiosos. Na falta de mais leitura passa a ler 'Antaŭ du mil jaroj", "Paŭlo kaj Stefano", "Nia Hejmo" e em função destas obras sente a necessidade de saber quais são as bases da doutrina e passa a ler "La Libro de la Spiritoj" e daí em diante todos os outros que vão sendo editados em Esperanto. Resultado: os preconceitos cairam. Observa que todo bom e humilde praticante do espiritismo elevado, pautado na doutrina codificada por Allan Kardec, é tão cristão ou ainda mais do que qualquer religioso que veste paramentos vistosos, usa cálice de ouro e viaja como turista de luxo.

GOV.

Porto Alegre, Fev, 1977,

Juíz de Direito é Médium

O Juíz de Direito de São João D'El Rey, dr. Odilon Ferreira, de 40 anos de idade, católico praticante, levou um tremendo susto. Viajava em seu automóvel pela Rodovia Belo Horizonte-Rio. Ao chegar próximo de Congonhas do Campo notou que um estranho, maltrapilho, estava sentado no banco trazeiro do seu carro. Assustado perguntou ao mendigo: Como é que o senhor conseguiu entrar no meu carro? O mendigo respondeu: "Não sou terreno. Sou espírito. Há muito tempo estou acompanhando você. Nós temos uma grande missão a cumprir. A missão de curar e aliviar os enfermos". O Juíz Dr. Odilon Ferreira procurou o tenente Gentil Palhares, do Centro Espírita de São João D'El Rey e confessou: "Não entendo nada de Espiritismo. Sou um homem ocupado. Levo processos para estudar até de madrugada. Não tenho tempo para me dedicar a essas coisas. E a minha posição como Juíz de Direito?" Para resumir: convencido pelo tenente Palhares o Juíz de Direito dr. Odilon Ferreira atende na cidade de Tiradentes, onde reside, com uma falange de espíritos de 14 médicos e tem curado muita gente, até cancerosos e paralíticos. ("Notícias Populares" — S. Paulo, 21/2/1977)

5.º SEMINÁRIO DE DIRIGENTES DE SOCIEDADES ESPÍRITAS

A Federação Espírita do Rio Grande do Sul promoveu nos dias 30 e 31 de julho o seu 5.º *Seminário de Dirigentes de Sociedades Espíritas Federadas*, sendo desenvolvido o tema: *"Normas para o trabalho prático e doutrinário"*.

COLEÇÃO DAS OBRAS DE CODIFICAÇÃO DO ESPIRITISMO

Oferecido por uma comissão de dirigentes de Centros Espíritas de Recife, foi incluída ao acervo da Biblioteca Pública Municipal da capital pernambucana, uma coleção completa e encadernada das Obras da Codificação do Espiritismo, de Allan Kardec.

ESPERANTO

Paŝoj por la vivo

Francisco Cândido Xavier

Pluraj Spiritoj

Esperantigita de Thereza Alonço e

Carlos Prates Castanho

30 — DEFENDU NIN MEM

Antaŭ la fortoj el la ombro, kiu hazarde minacas vian koron, sin kvietigu kaj esperu...

Se la serpento el la envio venenas vian gajecon, memoru ke la enviata estulo ofte kuntrenas dolorajn ulcerojn en angorojn sub la trompema mantelo de la aroganta eksterajo.

Se la drako el la ĵaluzo ĉirkaŭas viajn paŝojn, ne forgesu ke ĉiuj niaj korinklinecoj apartenas al Dio. Nia Patro, kiu ilin pruntedonas al ni, por ke tra la spirita elvolviĝo kaj rezigno, ni estu akirantaj la veran amon por la eterneco.

Se la korniko el la orgojlo grakas mensogojn en viaj pensojn, instigante vin al nemeritan memevidentecon inter tiuj, kiuj estas ĉirkaŭ vi. ne forgesu ke la tempo ĉion ŝanĝos, gardante nur la valorojn nevelkemajn el la spirito.

Se la leono nevidebla el la kolerego sorbas vian trankvilan sentemon, nebuligante vian rezonadon, eksciu ke nur unu minuto da malespero povas forĵeti vin al multe da jarcentoj en krimeco kaj frenezeco.

Se la larvoj el la malagemo invadas vian kapon kaj sen movigas viajn manojn, konvinkiĝu ke apenaŭ unu tago sen ia bonfaro estas venko nediskutebla al la malbono, kiu rondiras ĉirkaŭ ni, kaj ni respondos en ĉia tempo al la Ĉiela Kalkulado pro malzorgo pri la perditaj horoj.

Ĉiumomente la movado de la pasantaj horoj gvatas nian vivon tra mil manieroj.

Gardu nin en la senĉesa laboro cele al pura kaj simpla amo, komprenante ke ni ektrovos nian feliĉon en la konstruado de la feliĉo por aliaj. Kaj penante ekflamigi la dian lumon en ni mem, ni eliros definitive el la larĝa valo de la iluzio kaj elĉarmigo, de la kulpo kaj elĉenigo, de la malekvilibro kaj morto.

Emmanuel

"Ni semas kaj semas, neniam laciĝas
Pri l' tempoj estontaj pensante.
Cent semoj perdiĝas, mil semoj perdiĝas
Ni semas kaj semas konstante."

Espera e ama sempre

Não suprimas a esperança
De uma alma triste ou ferida,
Que a esperança é a luz eterna
Nas grandes noites da vida.

Feliz daquele que espera
No caminho da amargura,
Pois, toda dor vem e passa
No coração da criatura.

Ama e crê. Espalha o bem,
Porque, na Terra, em verdade,
É infeliz quem cuida apenas
Da própria felicidade.

Casimiro Cunha

Versos do Livro "CARTAS DO EVANGELHO" de Casimiro Cunha, psicografado por Francisco Cândido Xavier.

Controle da Natalidade e o Direito de Nascer

Álvaro de Campos Vergal — da A P I

Nos frios números, nos gráficos estatísticos, no planejamento de laboratorio, a técnica exarcebada, a tecnocracia imposta, o tecnocrata dominante reduz o homem, o ser, a objeto manipulável, a contas de chegar, a objetivos pragmáticos de valorer computáveis, conclamando no resultado, invertendo valores, tomando o efeito como causa aparente, subvertendo a Lei e a Ordem Universal.

Neste império do materialismo vigoriza-se o gráfico demonstrativo, a renda "per capita", o número alto e frio atingido com a pomposidade da vitória pratica sobre os valores não comensuráveis da moral, do espiritualismo, da ética que deveriam presidir as ações humanas e o Amor ao Próximo. A consciência de humanidade se reduz a mero exercício de inteligência, flor emurchecida de um sonho utópico, ultrapassada no tempo e no espaço em que os homens eram cavaleiros andantes a lutorem contra moinhos de vento, raça extinta, fábula esquecida nos escaninhos da memória coletiva, quando governar era sinônimo da busca do bem comum e entre o melhor e o possível, fazia-se o possível.

Em não se podendo acabar com a pobreza, quando a tecnocracia exuberante ainda não encontrou no fundo de seus laboratórios, na palavra de seus computadores, as soluções mágicas para as injustiças sociais, acabem-se com os pobres. Uma solução prática, de sibilina dureza, onde o canhestrismo histriônico em liquidando o efeito, liquida a causa das misérias. Liquidados os pobres, decretada está a justiça social. Muito se aproxima este raciocínio estreito da frase inglória de Maria Antonieta: "se o povo não tem pão; que coma biscoitos". Na Na esteira da Independência Americana que trouxe a Declaração Universal dos Direitos Humanos, a Revolução Francesa comeu mais do que biscoitos, comeu cabeças e sistemas para que o homem comum pudesse sobreviver com um mínimo de dignidade que se deve a um ser humano.

E vem na esteira das argumentações o jogo inconsciencioso de palavras. Planejamento Familiar e Contrôle da Natalidade obtém nos laboratórios conotações diversas, caminhos distintos, como se fora possível, neste caso, planejar sem controlar, ou controlar sem chegar-se ao pianejamento.

A constituição da Família é, para nós espíritas, compromisso assumido no correr dos tempos. As arestas a serem aplainadas, as responsabilidades assumidas, as dívidas a serem resgatadas é todo um envolvimento no núcleo de cada lar, na intimidade de cada família. E neste envolvimento as relações e comprometimentos coletivos, o "Karma" coletivo que nos une: povo ou nação, em um destino comum de penas ou de vitórias condicionadas pelas ações de um em favor de todos e de todos em favor de um, na revitalizacão do lema posto na boca dos Três Mosqueteiros por Vitor Hugo.

No país dos imensos vazios demográficos, no país da Amazônia, no país das vastidões interiores, já abertamente em Controle da Natalidade e/ou Planejamento Familiar.

Pretende a tecnocracia materialista adentrar a intimidade de cada casal, revogar por métodos e meios espúrios o compromisso assumido em cada lar e estipular o número de filhos a serem gerados para que se acertem as estatísticas. Trama-se, no sigilo dos laboratórios, uma interferência oficial e fria no livre-arbítrio de cada casal, de cada família. Uma interferência fria e oficial naquilo que é absolutamente de foro íntimo. Trama-se contra o mais primário e básico dos direitos humanos: o direito de nascer, o direito à vida.

Esta campanha que já de algum tempo a esta data vem extrapolando para as páginas dos jornais visa "preparar" a opinião pública para a implantação anti-ética e imoral do genocídio. Fala-se em extinção do auxílio natalidade e salário família ao se instituir o famigerado controle. E neste controle inclui-se "tecnocraticamente" a "prevenção de gravidez de alto risco" institucionalizando o aborto e rompendo oficialmente com a natureza espiritual do homem.

A influência alienígena é marcante neste posicionamento. As multi-nacionais produtoras dos anti-conceptivos querem garantir um mercado aberto e fácil para seus produtos altamente nocivos para a saúde e no Nordeste, já faz tempo, as denúncias sôbre o uso de métodos abortivos e esterilizantes vêm sendo denunciados sem que se tome providências sôbre o assunto e o silêncio oficial é concordativo com a implantação deste sistema degenerante.

Eliminando-se a "pressão da pobreza" a ordem existente, garante-se pelo genocídio o "status" vigente. Forma fácil e prática de se aumentar a "renda per capita" e se elaborar gráficos positivos. Fórmula nada original no contexto histórico: Hitler pretendeu solucionar o "problema judaíco" matando os judeus e Heródes pretendeu livrar o império romano, de Jesus, matando as crianças nascidas naquele tempo. Nesta fórmula exdrúxula acaba-se com a pobreza não permitindo que nasçam os pobres.

Aqui, a omissão compactua.

O respeito à vida, o apreço à dignidade humana, o amor ao próximo é o mínimo que se exige nestas fronteiras do Terceiro Milênio. E o que se quer eliminar, extinguir, são sêres humanos, potencial divino, tanto quanto qualquer um de nós que protestamos, defendemos um bem eterno e imutável que é a vida tendente a uma finalidade maior, mesmo pelos descaminhos que nos é dado trilhar.

"Fé inabalavel só é a que pode encarar frente a frente a razão, em tôdas as épocas da Humanidade."

Allan Kardec

****

ESPERANTO

Quiz Jesus,
Descesse à Terra,
Das Alturas,
O Gigante,
Que semeando,
Plantasse,
Do Esperanto,
A Semente.

Por Zamenhof plantada,
A semente transluzia,
Em terra martirizada,
De Clara, noiva judia.

E que semente bendita,
Mensageira da Esperança,
A contrastar com a Lança,
Que lança o ódio maldito.

Dos altiplanos sublimes,
Germinou, cresceu, floriu,
Humanizada semente,
Que brotou do próprio Gênio,
Quando criança sonhou
E o Esperanto plasmou.

Hoje é fruto sazonado,
Espalhado em toda parte,
Até mesmo em Portugal.

Salve Gênio das Alturas,
Sábio de rara estatura,
Que hebréia filha esposou,
Espôsa, que se fez seiva,
Da árvore, que o Gênio plantou.

Odegar Dy

OBSERVAÇÃO: Em 1887 Clara Zilbernik nasceu, colaborou e esposou o genial criador do Esperanto — 30-III-1887, 14-VII-1887, 9-VIII-1887. Em Portugal o movimento esperantista era perseguido e os esperantistas eram presos.

Filigrano el Lumo

Diktita de R. Tagore al mediumo Divaldo P. Franco — Traduko de Prof-ro Benedito Silva

12

Mi portas la koron trista, en nokta mallumo, similan al praarbaro sen maldensejo kaj lumo...

En miaj fibroj ne kantas la belsona voĉo de l' babilemaj birdoj, kaj mi eĉ ne aŭdas la pepon de l' birdetoj tristaj...

Lontane, iu najtingalo je milda kanto beligas la boskon; sed ĉe la branĉoj de l' arbo de mia vivo loĝas nur la nigraj flugiloj de l' grauno... (1)

Kiel trista estas hodiaŭ mia povra koro?

Mi lasis, ke mia vivo estu por mi, ĝis nun, ia barko glitanta en rivero sub frondaj heĝoj, kie mi penis rikolti versojn, kontemplante la kreston de etaj ondoj.

Aliajn fojojn mi foriris mezen en la arboj de l' tero, kolektante ensorĉajn fruktojn en iliaj verdaj foliaroj...

Kaj, malgraŭ ĉio, mi portas la koron trista...

Eble pro tio, ĉar la mondo, plena de vagantaj infanoj, aspektas kiel granda nokto je enorma tristeco en civilizacio religia, sed sen Dio!

(1) Birdo kun rebrilnigra plumaro. — La Trad.

A prática do bem

Queremos trazer à baila dos acontecimentos humanos aquilo que nem sempre convence os homens em seu racionínio imediatista: queremos referir-nos À PRÁTICA DO BEM.

Sabemos que na prática do bem, está o maior investimento de todas as atividades humanas. É exatamente daí que se usufruirão os melhores resultados de uma semeadura, e que se recebem os juros mais altos.

O fato de não se pôr as mãos imediatamente nesse resultado, leva os homens a desconfiarem de sua realidade.

Seduzidos por lucros materiais, não conseguem muitas vezes compreender que existam lucros de outra natureza, embora sejam muito mais valiosos do que os que estão habituados a realizar. Precisam todavia compreender que o Reino de Deus não se limita aos limites de seu mundo. E é exatamente no Reino do Pai que está nos céus, onde estaremos sendo creditados nos lucros que soubermos construir através de ações generosas e atos de solidariedade, atingindo até a prática da caridade que é, sem dúvida, o coroamento das ações humanas.

Daí podermos afirmar que quem planta o bem colhe o bem, e ser essa a atitude que poderá render os melhores resultados de todas as ações humanas.

Transmitida por — IRMÃO RAIMUNDO

Psicografada por — Saul Quadros

Dekalogo por saneco de korpo kaj animo

AVARO spasmigas la intestaron kaj **EGOISMO** la stomakon. Tial estu malavara kaj sentu kun la malriĉuloj!

ENVIO malhelpas la funkciadon de galo kaj hepato. Pro tio memoru tiujn, kiuj posedas malpli multe ol vi!

FUMADO kaŭzas kanceron. Do ĉesu fumi kaj ne venenu la komunan atmosferon vivonecesan!

INERTO faras grasa. Pro tio aktivadu konstante kaj estu modera en la manĝado kaj trinkado!

ĴALUZO kaŭzas skorion en la muskoloj kaj artikoj, faras la haŭton malpura kaj malhelpas la kreskadon de l'ĉeloj. Do estu humila kaj rezignu!

KOLEREMO lacigas la koron. Tial estu nek kolerema nek ekscitiĝema, sed havu paciencon!

REGEMO kondukas al spirmanko kaj astmo. Pro tio estu modesta kaj respektu la dezirojn de viaj homfratoj!

TIMO kaj **MALTRANKVILO** ŝarĝas la renojn kaj vezikon. Pro tio trankvile portu vian ŝarĝon, kiu certe ne estas pli peza, ol vi kapablas porti!

MALSANO estas signo, ke via vojo ne estas la ĝusta. Klopodu vivi pure kaj senpasie, kaj vi akcelos la sanecon de korpo kaj animo!

RESPEKTU kaj **AMU** Dion, la fonton de la vivo, kaj viajn homfratojn! Havu bonajn pensojn kaj vi atingos veran harmonion en la spirita mondo kun amplenaj animoj!

ELEKTU celkonscian okupon por la komuna spirita bono!

ESPERANTO, la lingvo internacia, akcelas la interkomprenon kaj amon inter la homoj.
Informojn donas Josef EDER,
A-3020 Graz, Eggenberger Gütel 32, Aŭstrio.

Anonceto

Por ĉiu S-ano kiu sendos al mi ian libron de pola verkisto HENRYK SIENKIEWICZ en nacia lingvo (ekz. portugala) mi sendos la verkon en Esp-o eldonita en Pollando. De tiu-ĉi helpo per sendita verko de H. Sienkiewiecz al nia lernejo muzeeto de tiu-ĉi verkisto, multgrade dependas la instruado de Esp-o en nia lernejo. Nia adreso: LICEUM OGOLNOKSZTAKCA CE IM. H. SIENKIEWICZA — ul. Piramowicza 36 — PL-47-200 KEDZIERZYN-KOZLE — Polônia.

FAZENDA BONA-ESPERO — Alcançou repercussão favorável e simpática nos meios esperantistas do país, a reportagem ilustrada da revista MANCHETE n.º 1313, sobre a Fazenda BONA-ESPERO e logo depois, a irradiação dessa Instituição, pela TV canal 12, no jornal Fantástico. A curiosidade pelo conhecimento dessa nova língua para uso dos povos, aumentou de interesse, inclusive o desejo de muitos em conhecer a instituição e o local, que é saudável e de grande beleza natural, sito no município de Alto Paraíso em Goiás. Essa fazenda, é uma instituição de amparo social e cultural, que abriga menores em idade escolar e ministra o ensino da língua nacional paralela à língua esperanto, a cargo do abnegado casal Engenheiro Giusepe e Úrsula Gratapaglia.

Elradikigo de la Malbono

Esceptinte tiuj, kiuj vivas en la Tero, plenumante specialan taskon de amo kaj nobleco, ĉiu spirito kiu enkarniĝas aŭ reenkarniĝas en la mondo, restas en la fizika plano, signitaj de diversaj kompromisoj kiel tiaj:

bezono evoluigi;
poluraj imperativoj;
elaĉetaj misioj;
konfliktaj forigadoj.

Sekve de tio, la plej malbona el la malfeliĉegoj okazebla en la privatan vivon de la homo, ĉiam estos:

nekoni obstaklojn;
ignori limigadojn;
neniam fronti la ŝarĝon de la malsukceso;
ne havi oponantojn;
ne trapasi seniluziiĝojn;

ne toleri kelkfoje la solecan vakuon.

Tiel estas, pro tio ke nur la krizo kaj suferado, okazigas modifon kaj nur la modifo determinas la renovigon, pere de kiu, la historio de la vivo povas elradikigi la malbonon en nian ternaĵon mem.

ALBINO TEIXEIRA

El la libro PACO KAJ RENOVIGO (Paz e Renovação) — Psikografita de Francisco Cândido Xavier.

Esperantigis: M. B. de Abreu

PROPRECOJ DE...

(El pag. 1.ª)

la penso — tiun primitivan materion, tiuj korpoj, el nia vidpunkto, estas veraj elementoj, kaj ni povas, sen ia malutilo, ilin tiaj konsideri, ĝis nova tempo.

(Daŭrigos)

Campanha pró aquisição de uma impressora para o "E-A"

Relação das importâncias que nossos amigos, esperantistas e leitores em geral nos remeteram até a presente data:

Dr. M. Belmonte de Abreu	500,00
Sra. Olga Monteiro Rosa	100,00
Srta. Maria Luiza Santos	100.00
Major Gilberto A. Silva Velho	100,00
Prof. Antonio José Bitencourt	50,00
Sr. J. Dias de Souza	50,00
Dr. Joaquim do Couto	1000,00
Prof.ª Maria Luiz Bilot	100,00
Centro Espírita Leon Denis, Rio	200,00
A. Dias Flores	100,00
Sra. Theresinha A. Cunha, S. Paulo	200,00
Dr. Guimarães Lima, Brasília	200,00
Dr. Luiz S. Soares, S. Paulo	500,00
Vitor Pereira, N/C	300,00
Honório Gil Martins, Samuré, S. Paulo	50,00
Sra. Hersila Valverde, Rio	100,00
G. Oto Vaskes, Caí	100,00

ESPERANTO — NOTÍCIA

S. PAULO — No Legislativo paulista, a 11 de abril do corrente ano, o deputado Osiro Silveira proferiu vibrante discurso sobre os temas: "O que é o Esperanto" e o que ele proporciona". Na mesma data apresentou o Requerimento n.º 513/77 — aprovado unânimimente — solicitando a lavratura na Ata da Sessão, de voto de congratulações ao major PM. Gilberto A. Silva Velho, pela sua atuação destacada na divulgação do Esperanto em todo o Brasil.

PERNAMBUCO — Na Assembléia Legislativa de Recife — Pernambuco, o deputado Edmir Regis apresentou o Projeto de Lei n.º 736, de 10.6.77. dispondo sobre a inclusão do ensino do Esperanto nas escolas da rede estadual de ensino.

Vivo Post Vivo

Ne al ĉiuj homoj estas donata saĝo, sed ni ĉiuj ja kapablas elmontri per niaj ĉiutagaj agoj amon al nia proksimulo.

Vere niaj sociaj pozicioj, haŭtkoloro aŭ raso, aĝo aŭ nacia deveno ne evitigas al ni la devon servi.

Ni estas vokataj fari bonon en ĉiuj okazoj. "Dio estas amo". (I Johano, 4:8,16).

Neniu estas tute bona kaj neniu estas tute malbona. Ĉiu el ni estas metita sur la evoluvojon por atingi pli altajn agosferojn.

Dio konservas interne de ni, kiel sanktan relikvon siajn diajn atributojn. Laŭmezure kiel ni plialtiĝas, nia evoluo estas esprimata per la vortoj ekvilibro, amo kaj lumo.

Ni estu progresema kun Jesuo. Kiel ni povas tion fari? Unue, servante.

La spirita perfektiĝado estas la sperto de la homa animo, vivo post vivo, sinsekvajn fojojn. Nia ĝisnuna kono respondas al longa tempo en la pasinteco.

La kampo de sperto varias de homo al homo. Ĉiu homo nur staras ĉe la rango, al kiu li alkonformiĝas.

Neniu povas eviti tion, kio kuŝas en lia propra konscienco. Efektive morto ne ekzistas. Ĉe dum ni vivas en nia materio korpo, nia vivo daŭras plu en la Transmondo per nia penso.

Ni do revenas en la materian mondo per renaskiĝo, por akiri perfektecon, ĝis ni sukcesos plene bridi niajn impulsojn kaj plene mastri niajn funkciojn.

"Ne miru, ke mi diris al vi: vi devas esti denove naskitaj". — JESUO (Johano, 3:7).

ANDERSON

(El la libro "Ĉe Fratoj en Framdaj Landoj" psikografie ricevita per la mediumoj Francisco Cândido Xavier kaj Waldo Vieira. — Trad. SEBASTIÃO FERREIRA DA COSTA).

(El Spiritisma Grupo "EEE")

155. Kia diferenco ekzistas, post la morto, inter la animoj de scienculo kaj malklerulo, de sovaĝulo kaj civilizito?

Preskaŭ la sama diferenco, kiu ekzistis inter ili dum la vivo; ĉar la eniro en la mondon de la Spiritoj ne donas al la animo ĉiujn sciojn, kiuj al ĝi mankis sur la Tero.

(El Kio estas Spiritismo?) A. Kardec

Anonco

Konstantin Mikuliĉ — 901 01 — Malackj Vajanskeho 329 — Ĉehoslovakio — Eŭropo, serĉas esperantojn gekorespondantojn pri ĉiuj temoj, en suda ameriko.